



**DREJTORIA E PËRGJITHSHME E
PATENTAVE DHE MARKAVE**

Nr. 39 Prot.

Tiranë më 6/3 /2013



**UNIVERSITETI POLITEKNIK
I TIRANËS**

Nr. 320 Prot.

Tiranë më 8/3 /2013

MARRËVESHJE BASHKËPUNIMI

Ndërmjet:

DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË PATENTAVE DHE MARKAVE

dhe

UNIVERSITETIT POLITEKNIK TË TIRANËS

Me qëllim nxitjen e zhvillimit në fushën e shkencës dhe teknologjisë dhe inkurajimit të punës krijuese dhe kërkimore në Shqipëri nëpërmjet:

- Rritjes së ndërgjegjësimit të studentëve, stafit akademik dhe profesionistëve të përfshirë në punë kërkimore shkencore, për të drejtat që ata gëzojnë mbi krijimet dhe punën e tyre intelektuale;
- Krijimit dhe vënies në dispozicion të tyre të një sistemi efektiv të informacionit për arritjet e mëparshme (shpikjet) në fushat e ndryshme të shkencës;

Si dhe;

- Duke parë nevojën për bashkëpunimin, shkëmbimin e informacionit dhe mirëkuptimin dypalësh mes dy institucioneve palë në këtë marrëveshje, në arritjen e objektivit të mësipërm;
- Dëshirën e mirë për krijimin e kushteve të përshtatshme për zhvillimin e lidhjeve dypalëshe;
- Mbështetjen në parimet e barazisë dhe përfitimit të përbashkët;

Lidhet kjo Marrëveshje Bashkëpunimi midis palëve:



Drejtoria e Përgjithshme e Patentave dhe Markave



Universiteti Politeknik i Tiranës

Drejtoria e Përgjithshme të Patentave dhe Markave (në vijim **DPPM**), me seli Blloku Vasil Shanto; Rruga Viktor Eftimiu; (Godina 5-katëshe e Ish Institutit të Energjetikës); Kati i katërt, përfaqësuar nga Drejtori i saj Z. Safet SULA;

Universiteti Politeknik i Tiranës (në vijim **UPT**) me seli Sheshi "Nënë Tereza" Nr. 4, Tiranë, përfaqësuar nga Rektori, Z. Jorgaq KAÇANI; Të cilat këtu e më poshtë do të njihen si "palët".

DUKE QENË SE:

DPPM është institucioni përgjegjës për njohjen dhe regjistrimin e të drejtave të Pronësisë Industriale në Shqipëri, midis të cilave edhe të drejtat e krijuesve dhe shpiksave mbi: Shpikjet dhe Modelet e Përdorimit; Dizenjot Industriale, Topografite e Qarqeve të Integruara; institucioni që krijon, ruan dhe administron bazën e të dhënave për këto objekte të Pronësisë Industriale si dhe institucioni përgjegjës për zhvillimin e politikave për promovimin e këtyre të drejtave;

Dhe,

UPT është institucioni akademik publik më i rëndësishëm në Shqipëri në fushën e studimeve universitare dhe pasuniversitare të profilit shkencor dhe teknologjik, i cili ka në përbërjen e tij 7 Fakultete: Fakulteti i Gjeologjisë dhe Minerave, Fakulteti i Inxhinierisë Elektrike, Fakulteti i Inxhinierisë Mekanike, Fakulteti i Inxhinierisë Matematike dhe Inxhinierisë Fizike, Fakulteti i Inxhinierisë së Ndërtimit, Fakulteti i Arkitekturës dhe i Urbanistikës, Fakulteti i Teknologjisë së Informacionit dhe një Institut të kërkimeve shkencore: Instituti i Gjeo-Shkencave, Energjisë, Ujit dhe Mjedisit.

Palët bien dakord si më poshtë:

Neni 1 Objekti

Objekti i kësaj marrëveshje është bashkëpunimi mes palëve për:

- a) rritjen e ndërgjegjësimit të studentëve, stafit akademik shkencor, shpiksave dhe profesionistëve të përfshirë në punë kërkimore shkencore lidhur me rëndësinë e mbrojtjes së të drejtave të Pronësisë Industriale si të drejta që u takojnë ekskluzivisht krijuesve dhe shpiksave dhe që u sjellin atyre, përveç përfitimit moral, edhe përfitim ekonomik si rezultat i shfrytëzimit të shpikjeve në industri;



Drejtoria e Përgjithshme e Patentave dhe Markave



Universiteti Politeknik i Tiranës

b) krijimi i infrastrukturës së nevojshme për vënien në dispozicion të studentave, stafit akademik dhe shpikësve, të informacioneve periodike lidhur me arritjet e mëparshme në fushat e ndryshme të teknologjisë (shpikjet e bëra publike) si dhe të informacionit të nevojshëm lidhur me të drejtat ligjore që gëzojnë shpikësat dhe mënyrat ligjore për mbrojtjen e këtyre të drejtave.

Neni 2 Qëllimi

Me qëllim realizimin e objektit të kësaj marrëveshje, palët angazhohen në realizimin e aktiviteteve të mëposhtme:

- a) Krijimin e Qendrës së Informacionit Teknik dhe Shkencor pranë UPT.
- b) Zhvillimin e aktiviteteve të përbashkëta si seminare, konferenca, ekspozita, trajnime të ndryshme që kanë për qëllim ndërgjegjësimin e studentëve, stafit akademik dhe kërkimor-shkencor për rolin që ka mbrojtja e të drejtave mbi shpikjet në zhvillimin e shkencës dhe teknologjisë në vend.
- c) Përgatitjen e materialeve informuese dhe promovuese;
- d) Shkëmbimin e informacionit dhe publikimeve të ndryshme;
- e) Çështjet tjera me interes të përbashkët.

Neni 3 Detyrimet e Palëve

Në realizimin e aktiviteteve të parashikuara në këtë marrëveshje:

- a) DPPM merr përsipër të vërë në dispozicion të UPT: materialet informuese, specialistët dhe ekspertët që do të ofrojnë seminare apo trajnime për stafin akademik dhe shkencor në fushën e Pronësisë Industriale; bazën e nevojshme materiale për Qendrën e Informacionit Teknik dhe Shkencor.
- b) UPT merr përsipër të ofrojë ambientin ku do të vendoset Qendra e Informacionit Teknik dhe Shkencor si dhe stafin e nevojshëm për bërjen funksionale të kësaj Qendre.

Neni 4 Detajet dhe Implikimet Finaciare

Detajet lidhur me realizimin e aktiviteteve të parashikuara nga kjo marrëveshje dhe implikimet finaciare për palët do të përcaktohen, për çdo rast, me anë të marrëveshjes së përbashkët mes Drejtorit të Përgjithshëm të DPPM dhe Rektorit të UPT.

Neni 5 Hyrja në fuqi, ndryshimi dhe mbarimi

- a) Kjo marrëveshje bashkëpunimi hyn në fuqi pas nënshkrimit nga palët dhe është e vlefshme deri sa palët të kërkojnë me shkrim shfuqizimin ose mbarimin e saj.



Drejtoria e Përgjithshme e Patentave dhe Markave



Universiteti Politeknik i Tiranës

b) Asnjë ndryshim nuk mund t'i bëhet marrëveshjes në mënyrë të njëanshme, përveçse me shkrim, si dhe pasi palët të kenë rënë dakord paraprakisht midis tyre dhe të kenë autorizuar ndryshimin nëpërmjet nënshkrimit nga titullarët e palëve.

c) Shfuqizimi në mënyrë të njëanshme i kësaj marrëveshje mund të bëhet në çdo kohë nga secila prej palëve, por duke lajmëruar me shkrim 30 ditë më parë palën tjetër.

Neni 5 Monitorimi i zbatimit

a) Me qëllim vlerësimin e suksesit në përmbushjen e objektit dhe qëllimit të kësaj marrëveshje, DPPM merr përsipër të përgatisë një raport vlerësues cdo 6 muaj nga data e hyrjes në fuqi të marrëveshjes.

b) Raporti vlerësues do t'i paraqitet për miratim palës tjetër, pasi ky raport të jetë diskutuar më parë në takimin e përbashkët mes përfaqësuesve të të dyja palëve, që mbledhet për këtë qëllim.

Neni 5 Dispozita finale

a) Marrëveshja hartohet dhe pranohet nga palët, duke nënkuptuar se asnjë pjesë e tij nuk është në tejkalim ose kundërshtim të dispozitave përkatëse ligjore mbi të cilat palët mbështesin ushtrimin e funksioneve dhe kompetencave e tyre.

b) Palët zotohen të zbatojnë vullnetarisht dhe në kushte mirëbesimi këtë marrëveshje për sa parashikohet në të. Mosmarrëveshjet zgjidhen me mirëkuptim. Në rast të kundërt, secila nga palët mund të tërhiqet dhe të ndërpresë në mënyrë të njëanshme marrëveshjen, sipas përcaktimit në nenin 5(b).

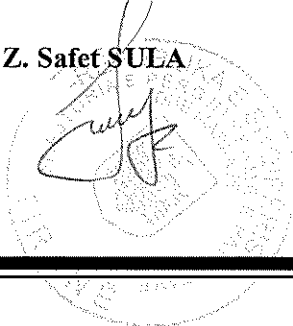
Marrëveshja hartohet në 2(dy) kopje identike dhe nënshkruhet në Tiranë, më datë _____

**DREJTORIA E PËRGJITHSHME E
PATENTAVE DHE MARKAVE**

**UNIVERSITETI POLITEKNIK I
TIRANËS**

DREJTOR I PËRGJITHSHËM

Z. Safet SULA



REKTOR

Z. Jorgaq KACANI

